

BARCODE HANDS FREE Scanner



www.budgie-scan.com

Budgie
On The Go!

USER & PROGRAMMING MANUAL



User and programming manual-L1
Manuel utilisateur et de programmation-L1
Rev. 1.2 / Mai 2017
Reference : **91A-BUDGIEOTG-20171-a**





INTRODUCTION / INTRODUCTION

Introduction	Introduction
<p>Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un lecteur BUDGIE®. Nous vous garantissons que nous avons pris toutes les précautions et toute l'attention nécessaire pour vous fournir un produit de qualité. Même si l'ensemble des contrôles a été effectué, il est possible qu'un dysfonctionnement puisse survenir durant l'acheminement. Nous vous garantissons donc un échange standard de ce produit s'il ne fonctionne pas au déballage sous les 5 jours suivant la livraison.</p> <p><u>Caractéristiques générales :</u> Le BUDGIE® permettent la saisie semi-automatique de codes à barres 1D ou 2D avec un champ de lecture allant de 10 cm à plus de 2mètres sur la base de codes à barres de tailles nominales. Dépendant de la taille du code à barres (éléments fins BE), et de la qualité de l'étiquette, la distance peut-être portée à 3 mètres. Ce lecteur de code à barres est prévu pour résister à des conditions extrêmes : températures de -30°C à + 60°C, protection IP64, chutes multiples de 1,5m sur béton, plus de 16 heures d'autonomie, garantie de 3 ans en standard (extensible).</p>	<p><i>We thank you for acquiring the BUDGIE®. This product has been manufactured and assembled with the most quality and attention requested to reach the best quality. Even if all the controls have been made it is still possible, for many reasons, to get a defective product out of the box. In such case, we warranty that the product will benefit of an out of the box exchange within 5 days after delivery</i></p> <p><u>General characteristics:</u> <i>The BUDGIE® allow to read 1D or 2D barcodes within a range of 10 cm up to more than 2 meters using standard nominal size barcodes. Depending of the size of the barcode and the quality of the label (reflective paper) it is possible to increase the reading distance up to 3 meters. The BUDGIE® is design to resists to extreme environments :-30 to +60°C, IP64, multiple drops from 1,5 meters to concrete, more then 16 hours of battery life, 3 years of standard warranty (expandable).</i></p>

DEBALLAGE / UNPACKING

Contenu de l'emballage	Packing list
<p>Si vous avez reçu le kit BUDGIE® dans son emballage d'origine (avec le logo Budgie), celui-ci contient les éléments suivants : le lecteur BUDGIE® équipé de sa bouton déclencheur, le chargeur avec l'adaptateur secteur, les différentes fixations, une fiche de programmation simplifiée.</p> <p>Notez que le lien ci-dessous fournit toutes les informations utiles.</p>	<p><i>The BUDGIE® kit should be delivered in its original box (with the BUDGIE Budgie Logo). It contains: the BUDGIE Scanner with its trigger button, the charger with the power supply, the various clips, its simplified programming.</i></p> <p><i>Please note that the web link below contains the whole necessary information to get the BUDGIE running;</i></p>



CONVENTION DE LECTURE / HOW TO READ THIS MANUAL :

Français

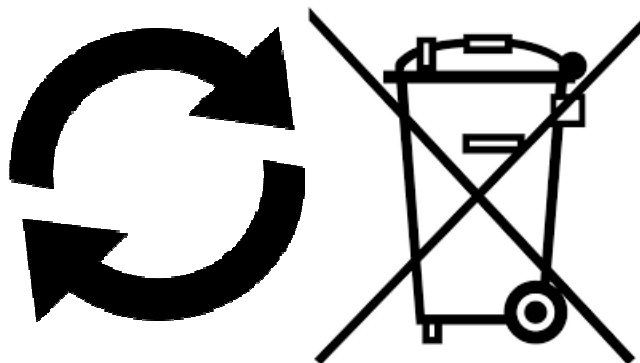
Le présent manuel est destiné à toute personne superviseur de parc ou utilisateur, souhaitant personnaliser le fonctionnement du BUDGIE® à son mode de travail ou système d'information. Ce manuel reprend l'ensemble des paramètres pouvant être adaptés. Chaque paramètre est accessible directement sous forme d'un code à barres à lire. Chaque chapitre est indépendant et donne l'accès à un paramètre particulier.

English

This manual is dedicated to supervisor or user wishing to personalise the BUDGIE® readers function to the right way of working or to the IT system. The user and programming manual resumes the whole parameters that can be adapted. Each parameter is directly accessible and consists of a barcode to read. Each chapter is independent and gives access to a specific parameter.

Le BUDGIE® ne doit pas être jeté dans une poubelle, mais retourné à la société qui vous l'a vendu afin qu'elle puisse procéder à son recyclage suivant les réglementations en vigueur. Le BUDGIE® est entièrement recyclable.

The BUDGIE® must not be thrown in a garbage bin but in case of destruction must be sent back to the reseller so as to be recycled. The whole BUDGIE® is a recyclable product.



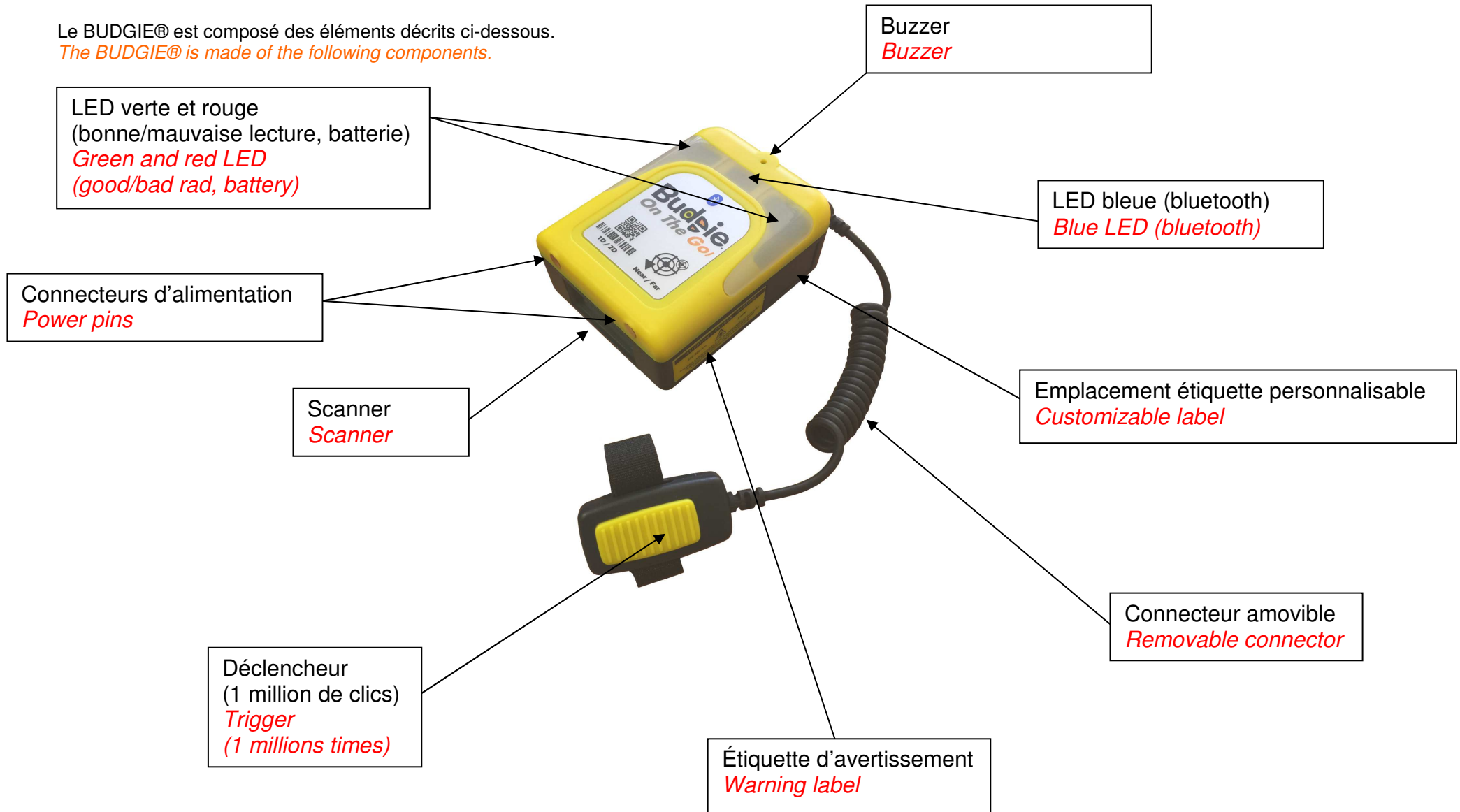
Consulter www.budgie-scan.com pour avoir la liste des centres agréés de réparation et de recyclage du BUDGIE®.
Consult www.budgie-scan.com for a list of official BUDGIE® repair and recycling centers.

DESCRIPTION GENERALE
GENERAL DESCRIPTION



www.budgie-scan.com

Le BUDGIE® est composé des éléments décrits ci-dessous.
The BUDGIE® is made of the following components.





CARACTERISTIQUES GENERALES / GENERAL CHARACTERISTICS:

Simple, le couplage bluetooth avec le terminal s'effectue par la lecture d'un code à barres ou la lecture du TAG NFC sur l'avant gauche. La validation de la lecture est signalée par le vibreur, le bipueur ou les Leds.

Pairing the BUDGIE® is as simple as scanning a barcode or by read the NFC TAG stick on the front left. The good read/good sent information is provided using the beeper, the 3 leds or the integrated vibrator.

PHYSIQUE / PHYSICAL	BUDGIE®	ENVIRONNEMENT / ENVIRONNEMENT	BUDGIE®
Déclenchement / Triggig	Boutton / Button	T° fonctionnelle / functional	-30°C à/to +60°C (-22°F to 140°F)
Autonomie / Battery life	> 12.000 scans	T° stockage	-40°C à/to +70°C (-40°F to 158°F)
Indicateurs / Indicators	3 x Leds, bipueur & Vibreur / vibrator	Humidité / Humidity	From 5% to 95% without condensing
Temps de charge / Battery charging	4 Hours	Charging temperature	+5°C à/to +35°C (41°F to 95°F)
Laser	Class 2, 630-680nm, <2mW	Protection	IP64
		Chute / Resistance	1.5 m sur béton / on concrete
DIMENSIONS	BUDGIE®	COMMUNICATIONS	BUDGIE®
L x H x P cm	2.7cm / 6.0cm / 8.0cm	Radio	Bluetooth® version 2.1 Catégorie 1 / Class 1 (100m)
Poids / Weight	250grs	Profiles / Profils	Serial Port & HID
ACCESSOIRES	BUDGIE®	GARANTIE / WARRANTY	BUDGIE®
Chargeur / Charger	Adaptateur secteur / Wallmount	Standard	3 ans / 3 years
Utilisateur / User	Ceintures & bandoulière / Belt & Holster		
LECTURE / READING	BUDGIE®		BUDGIE®
Type de lecture / Reader type	Courte et moyenne distance / Short and middle Range		
	2D Imager 1D/2D		
Symbologies 1D	Interleaved 2of5, Codabar, Code 11, C39, C93, C128/EAN 128, UPC/EAN8&13, etc...	Symbologies 2D	PDF417, Datamatrix, Micro PDF, MaxiCode, QR Code, etc...

UTILISATION DU BUDGIE® USING THE BUDGIE®



www.budgie-scan.com

CHARGE DE LA BATTERIE / CHARGING THE BATTERY :

Le BUDGIE® est équipé d'une batterie Lithium-Ion d'une capacité de **1150mAh** qui lui confère une autonomie de 16 heures de fonctionnement à une température variant de 25°C. Cette batterie est préalablement chargée en usine à 40%. Il est en revanche nécessaire de procéder à une charge complète de la batterie lors de la première utilisation.

*The BUDGIE comes with an **1150mAh** Lithium-Ion battery allowing more than 20 hours battery life of the whole device under 25°C. The battery is tested and 40% charged before packing. We recommend proceeding to a complete charge of the battery at first use.*

Deux modèles de chargeur: le modèle simple avec 1 emplacement et le modèle avec 4 emplacements.

Two models of charger: the simple charger with just 1 cup and the charger with 4 cups.



Trois LED sur le dessus du BUDGIE indiquent le niveau de charge : rouge=0-60%, Bleu=60-100%, Vert=100%

Three LEDs above of the BUDGIE indicate the charging state: Red=0-25%, Blue=60-100%, Green=100%



DECLENCHEMENT DU LECTEUR / TRIGGERING THE READER :

La lecture d'un CODE A BARRES est activée par l'appui du déclencheur du BUDGIE®. Le faisceau lumineux s'éteint automatiquement après lecture ou passé le délai de lecture (4 secondes). Si une erreur de lecture survient, le vibreur interne s'active + Led Rouge, indiquant une erreur.

Reading a BARCODE is made by softly pressing the trigger of the BUDGIE®. Once pressed, the beam stays on for a period of time before switching off in case of no read. If a reading error occurs the vibrator activates with the red light indicating the event.

Deux types de déclenchement pour la lecture de codes à barres (PICK LIST):

Two different Trigger to read a barcode (PICK LIST) :

ZONE D'ECLAIRAGE POUR LIRE LE CODE A BARRES*
*LIGHTING AREA TO READ THE BARCODE**



CENTRE DE LA CROIX POUR LIRE LE CODE A BARRES
CROSS CENTER TO READ THE BARCODE



Mode présentation, le faisceau reste en permanence allumé:

Presentation mode, the beam keep permanently enable :

DESACTIVATION MODE PRESENTATION*
*PRESENTATION MODE DISABLE**



ACTIVATION MODE PRESENTATION
PRESENTATION MODE DISABLE



MISE SOUS & HORS TENSION SWITCHING ON & OFF



MISE SOUS et HORS TENSION PAR APPUI / SWITCHING ON and OFF BY PRESSING :

Le BUDGIE® se met en route en maintenant appuyé le bouton du déclencheur durant **2 secondes (valeur par défaut)**. Les 3 LEDs s'allument simultanément indiquant que le BUDGIE® est sous tension. Relâcher le bouton du déclencheur.

*The BUDGIE® is switched on by pressing for **2 seconds (default value)** the trigger.. The 3 LED light on simultaneously indicating that the BUDGIE® is on. Release trigger.*

MISE SOUS TENSION POWER ON

MISE SOUS TENSION PAR APPUI POWER ON BY PRESSING

APRES 1 seconde
1 second TIME OUT



APRES 2 secondes*
*2 seconds TIME OUT**



APRES 3 secondes
3 seconds TIME OUT



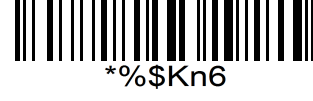
APRES 4 secondes
4 seconds TIME OUT



APRES 5 secondes
5 seconds TIME OUT



APRES 6 secondes
6 seconds TIME OUT



MISE HORS TENSION POWER OFF

PAS DE MISE HORS TENSION PAR APPUI* *NO POWER OFF BY PRESSING**

APRES 4 secondes
4 seconds TIME OUT



APRES 6 secondes
6 seconds TIME OUT



APRES 8 secondes
8 seconds TIME OUT



APRES 10 secondes
10 seconds TIME OUT



APRES 12 secondes
12 seconds TIME OUT





MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE / AUTO POWER OFF :

Le BUDGIE@ s'éteint au-delà d'un certain temps d'inutilisation. Ce temps est configurable.
The BUDGIE@ auto switch off after a configurable time out.

PAS DE MISE EN VEILLE
AUTOMATIQUE
NO AUTO POWER OFF



ARRET APRES 30mn
30 minutes TIME OUT



ARRET APRES 90mn
90 minutes TIME OUT



ARRET APRES 180mn
180 minutes TIME OUT



ARRET APRES 10mn
10 minutes TIME OUT



ARRET APRES 60mn
60 minutes TIME OUT



ARRET APRES 120mn*
*120 minutes TIME OUT**



MISE HORS TENSION PAR CODE A BARRES / POWER OFF BY BARCODE :

Le BUDGIE@ s'éteint en lisant ce code à barres..
The BUDGIE@ switch off by read this barcode.

MISE EN VEILLE
POWER OFF





PARAMETRAGE DU Budgie CONFIGURING THE Budgie

PARAMETRAGE / CONFIGURING :

Le paramétrage par lecture du BUDGIE® utilise des codes dont l'en-tête débute par la suite de caractères *%\$. L'ensemble des codes est encodé dans la symbologie C128 (Format du code à barres de paramétrage : *%\$ + commande).

*To use barcodes to setup the BUDGIE®, each configuration barcode must have the following header: *%\$. All setup barcodes are encoded using C128 barcode tables (setup barcode format: *%\$ + command).*

CODE DE CONFIGURATION PAR DEFAUT / DEFAULT CONFIGURATION CODE :

Avant toute configuration, il peut être nécessaire de revenir à un mode de configuration "USINE". Dans ce cas, lire le code de configuration par défaut ci-dessous.

Before setting up the device it could be interesting to get back to factory default configuration. To get back to factory default configuration, please read the following barcode.

Budgie Paramètres par défaut / Factory default parameter :



Les valeurs par défaut sont celles marquées par un astérisque : *

*Default factory values are identified by an asterisk: **

(Voir tableau des valeurs par défaut dans la rubrique suivante / *see default value table within the next chapter*)



VALEURS PAR DEFAUT / ***DEFAULT VALUES*** :

La configuration d'usine du BUDGIE® présente les valeurs présentées dans le tableau ci-dessous.

Default factory parameters

Paramètre / <i>Parameter</i>	Défaut / <i>Défault</i>
-------------------------------------	--------------------------------

Bluetooth® mode	SPP MASTER
Bluetooth Pin Code	No PIN code

Vibreur / <i>Vibrating</i>	Sur mauvaise lecture / <i>On Bad Read</i>
Volume / <i>Sound</i>	Très élevé / <i>High Level</i>

Accéléromètre / <i>Accelerometer</i>	Désactivé / <i>Disable</i>

Paramètre / <i>Parameter</i>	Défaut / <i>Default</i>
-------------------------------------	--------------------------------

Préfixe / <i>Prefix</i>	Aucun / <i>None</i>
Suffixe / <i>Suffix</i>	CR

Mise en veille / <i>Sleep mode</i>	120 minutes
Temps d'appui pour allumage / <i>Time to Trigger for Power On</i>	2 secondes

Mode Batch / <i>Batch Mode</i>	Désactivé / <i>Disable</i>
Date et Heure / <i>Data & Time</i>	Usine / <i>Factory setup</i>

Symbologie / ***Symbology***

Activé / <i>Enable</i>	UPC/EAN	Code 128	Code 39		DataMatrix	Aztec	QR Code	PDF417
Désactivé / <i>Disable</i>	Code 93	I 2 Of 5	D 2 Of 5	CODABAR	MSI PLESSEY	GS1 DATABAR	CC-A/B/C	

CONNEXION BLUETOOTH® BLUETOOTH® CONNEXION



www.budgie-scan.com

CODE DE CONNEXION BLUETOOTH® / BLUETOOTH® PAIRING CODE

Le module radio Bluetooth® 2.4GHz du BUDGIE est de type Classe 1. La distance de communication peut aller jusqu'à 100 à 300 mètres en champ libre. Le BUDGIE® fonctionne par défaut en mode SPP MASTER Bluetooth®, ce qui signifie que la connexion est à son initiative.

The Bluetooth® 2.4GHz radio module of the BUDGIE is a Class 1 unit. Communication distance can go up to 100 meters. The BUDGIE® has a default MASTER SPP Bluetooth® mode. It means that it initiates the link with the Bluetooth modem.

MODE BLUETOOTH® / BLUETOOTH® MODE

Deux profils Bluetooth® sont disponibles dans le BUDGIE : SPP et HID

Two different Bluetooth® profiles are available within the BUDGIE: SPP and HID

ACTIVE MODE SPP / *ACTIVATE SPP MODE* *



ACTIVE MODE HID / *ACTIVATE HID MODE*





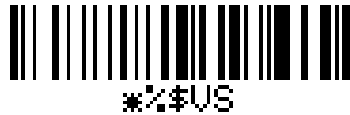
Prérequis pour se connecter au système d'exploitation / *Condition to pair at the operating system*

SSP : Secure Simple Pairing is supported with devices which are Bluetooth 2.1 or upper

LP : Legacy Pairing is supported with devices which are Bluetooth 2.0 or lower

Windows <-> Budgie - HID (suffixe : CR/LF) - **SSP**

Windows <-> Budgie - HID (suffix: CR/LF)



Windows <-> Budgie - SPP (suffixe : CR/LF) - **SSP**

Windows <-> Budgie - SPP (suffix: CR/LF)



Android <-> Budgie - HID (suffixe : CR) - **SSP**

Android <-> Budgie - HID (suffix: CR)



Android <-> Budgie - SPP (suffixe : CR) - **SSP**

Android <-> Budgie - SPP (suffix: CR)



Windows <-> Budgie - HID (CR/LF, code pin: '0000') - **LP**

Windows <-> Budgie - HID (suffix: CR/LF, Pin code: '0000')



Windows <-> Budgie - SPP (CR/LF, code pin: '0000') - **LP**

Windows <-> Budgie - SPP (suffix: CR/LF, Pin code: '0000')



Android <-> Budgie - HID (CR, code pin: '1234') - **LP**

Android <-> Budgie - HID (suffix: CR, Pin code: '1234')



Android <-> Budgie - SPP (CR, code pin: '1234') - **LP**

Android <-> Budgie - SPP (suffix: CR, Pin code: '1234')





Type de clavier en mode HID / [HID Country Keyboard Types in HID mode](#):

CLAVIER FRANCAIS (AZERTY)
FRENCH KEYBOARD (AZERTY)



CLAVIER NORD AMERICAIN (QWERTY) *
NORTH AMERICAN KEYBOARD (QWERTY) *



CLAVIER ALLEMAND (QWERTZ)
GERMAN KEYBOARD (QWERTZ)



CLAVIER PORTUGAIS (QWERTY)
PORTUGUESE KEYBOARD (QWERTY)



CLAVIER ESPAGNOL (QWERTY)
SPANISH KEYBOARD (QWERTY)



CLAVIER ITALIEN (QWERTY)
ITALIAN KEYBOARD (QWERTY)



Utilisation du pavé numérique en mode HID / [Numeric keypad used in HID mode](#):

Standard numérique *
Numeric standard *



Pavé numérique
Numeric keypad





Délai entre caractères en mode HID / *Intercharacter Delay in HID mode:*





CONNEXION BUDGIE EN MODE MASTER BLUETOOTH® / BLUETOOTH® MASTER MODE BUDGIE

Le BUDGIE est capable de s'associer à une clef Bluetooth® USB/RS232, etc. par liaison automatique avec le numéro de série périphérique (BDA) du module. Le BlueKub® est un exemple de module Bluetooth® susceptible d'accueillir une connexion Master BDA sans driver spécifique.

The BUDGIE® is able to associate with a standard USB/RS232, etc. Bluetooth® adapter using the automatic BDA pairing technology. The blueKub® is a good example of a Bluetooth® module able to accept incoming Master BDA association without any specific driver.

Pour une telle association, le BUDGIE doit être en mode MASTER et le code de connexion avec la BDA du module Bluetooth® doit avoir la structure suivante : *%\$C + BDA (12 digits).

*To associate, the BUDGIE® must be in MASTER mode. The pairing code must have the following structure: *%\$C + BDA (12 digits)*

Budgie

Connexion appairage Master / Pairing Master mode : *%\$C + BDA (12 digits)



*%\$C0123456789AB

Budgie

Déconnexion / Disconnecting :



*%\$D



CODE DE RECONNEXION BLUETOOTH® / BLUETOOTH® RECONNECTION CODE

Afin de faire en sorte que le BUDGIE se reconnecte en automatique au Bluetooth®, lire le code ci-dessous
Reading the following code indicates to the BUDGIE to reconnect automatically to the Bluetooth.

SANS RECONNEXION AUTOMATIQUE / *WITHOUT AUTOMATIC RECONNECTION* *



AVEC RECONNEXION AUTOMATIQUE POUR BUDGIE MASTER MODE / *WITH AUTOMATIC RECONNECTION FOR BUDGIE MASTER MODE*



AVEC RECONNEXION AUTOMATIQUE POUR BUDGIE SLAVE MODE / *WITH AUTOMATIC RECONNECTION FOR BUDGIE SLAVE MODE*





CONNEXION AVEC OU SANS CODE PIN / CONNECTION WITH OR WITHOUT PIN CODE

Par défaut, le BUDGIE@ ne requiert pas de code PIN. Le code ci-dessous permet de revenir à ce mode sans code PIN.

Default value, the BUDGIE@ does not require any PIN code. Read the following barcode to get back at a no PIN code status.

Budgie ***** sans code PIN / *no PIN code required* :



Il peut-être nécessaire de fournir un code PIN (exemple de Windows® qui impose un code). Dans ce cas, lire le code ci-dessous afin d'affecter le code PIN 0000 / 1234 / 12345 au BUDGIE@.

In some cases it is necessary to specify a PIN code (for example Windows® request for a PIN code). In such case, read the following barcode to set the PIN code to 0000 / 1234 / 12345.

Code PIN '0000' / PIN code '0000'



Code PIN '1234' / PIN code '1234'



Code PIN '12345' / PIN code '12345'



Pour ajouter un code PIN sur 4 chiffres, lire le code ci-dessous, puis lire les codes de la table numérique (Annexe A).

To added a 4 digits PIN code, read the following barcode, then scan the numerical table barcodes (Appendix A).

Budgie **Code PIN xxxx / PIN code xxxx :**





Simple Serial Interface (SSI) / Simple Serial Interface (SSI)

Certaines configurations nécessitent le protocole SSI pour dialoguer avec le « host ».
Few configurations need the SSI protocol to link with the host.

Budgie Protocole SSI / **SSI Protocol** :



Remise usine Bluetooth / Bluetooth Factory Default

Budgie Remise usine Bluetooth / **Bluetooth Factory Default**:



ACTIONS DU SERVEUR / ACTIONS FROM HOST:

En mode SPP, le BUDGIE peut recevoir 3 caractères en une fois pour générer des actions :
In SPP mode, the BUDGIE can receive 3 characters in one shot to make any actions:

- &&&** : Déclenchement du lecteur (durée 3 secondes avant extinction) / *triggering the reader (3 seconds delay before shut down)*
- \$\$\$** : Arrête le déclenchement / *stop the trigger*
- ###** : Signale mauvais / *bad signal*
- %%%** : Signale bon / *good signal*

CHOIX ET PARTICULARITE DES CODES
ENABLE AND SET CODES



Le BUDGIE® permet de lire tout type de code 1D ou 2D. Le code ci-dessous permet d'activer ou non la lecture de l'ensemble des codes.
The BUDGIE® is able to read any kind of 1D and 2D codes. Reading the code below allows to enable or disable reading all the codes

Activation de la lecture de l'ensemble des codes
Enable reading the whole barcodes



Désactivation de la lecture des codes
Disable reading the whole codes



UPC/EAN

ACTIVATION UPC/EAN*
*ENABLE UPC/EAN**



DESACTIVATION UPC/EAN
DISABLE UPC/EAN



DESACTIVATION EAN13->UPC-A*
*DISABLE EAN13->UPC-A**



ACTIVATION EAN13->UPC-A
ENABLE EAN13->UPC-A



DESACTIVATION "0" + EAN13*
*DISABLE "0" + EAN13**



ACTIVATION « 0 » + EAN13
ENABLE « 0 » + EAN13





DEACTIVATION "00000" + EAN8*

*DISABLE "00000" + EAN8**



*%\$EE8

ACTIVATION « 00000 » + EAN8

ENABLE « 00000 » + EAN8



*%\$EE9

C128 – EAN128

ACTIVATION C128/EAN128*

*ENABLE C128/EAN128**



*%\$EC1

DEACTIVATION C128/EAN128

DISABLE C128/EAN128



*%\$EC0

TRANSMETTRE LE CODE GS*

*TRANSMIT GS CODE**



*%\$EC2

NE PAS TRANSMETTRE LE CODE GS

NOT TRANSMIT GS CODE



*%\$EC3

LE CODE GS REMPLACE PAR '@'

GS CODE SWITCH BY '@'



*%\$ECB

LE CODE GS REMPLACE PAR '|'

GS CODE SWITCH BY '|'



*%\$ECE

LE CODE GS REMPLACE PAR « GS »

GS CODE SWITCH BY « GS »



*%\$EC9



DEACTIVATION EAN128 ID (01) 13-14 caractères*
*DISABLE EAN128 ID (01) 13-14 characters**



*%\$EC4

ACTIVATION EAN128 ID (01) 13 caractères
ENABLE EAN128 ID (01) 13 characters



*%\$EC5

ACTIVATION EAN128 ID (01) 14 caractères
ENABLE EAN128 ID (01) 14 characters



*%\$ECD

DEACTIVATION EAN128 ID (02) 14 caractères*
*DISABLE EAN128 ID (02) 14 characters**



*%\$ECA

ACTIVATION EAN128 ID (02) 14 caractères
ENABLE EAN128 ID (02) 14 characters



*%\$EC8

C39

ACTIVATION C39*
*ENABLE C39**



*%\$EA1

DEACTIVATION C39
DISABLE C39



*%\$EA0

C93

ACTIVATION C93
ENABLE C93



*%\$EG1

DEACTIVATION C93*
*DISABLE C93**



*%\$EG0



2/5 ENTRELACE / *INTERLEAVED 2of5*

ACTIVATION I2/5
ENABLE I2of5



*%\$E11

DEACTIVATION I2/5*
*DISABLE I2of5**



*%\$E10

DEACTIVATION I2/5->EAN13*
*DISABLE I2of5->EAN13**



*%\$E12

ACTIVATION I2/5->EAN13
ENABLE I2of5->EAN13



*%\$E13

2/5 DISCRET / *DISCRET 2of5*

ACTIVATION d2/5
ENABLE d2of5



*%\$ES1

DEACTIVATION d2/5*
*DISABLE d2of5**



*%\$ES0

CODABAR

ACTIVATION CODABAR
ENABLE CODABAR



*%\$EF1

DEACTIVATION CODABAR*
*DISABLE CODABAR**



*%\$EFO



MSI PLESSEY

ACTIVATION MSI PLESSEY

ENABLE MSI PLESSEY



*%\$EM1

DEACTIVATION MSI PLESSEY*

*DISABLE MSI PLESSEY**



*%\$EM0

GS1 DATABAR

ACTIVATION GS1 DATABAR

ENABLE GS1 DATABAR



*%\$ED1

DEACTIVATION GS1 DATABAR*

*DISABLE GS1 DATABAR**



*%\$ED0

CC-A CC-B CC-C

ACTIVATION CC codes

ENABLE CC codes



*%\$Ee1

DEACTIVATION CC codes*

*DISABLE CC codes**



*%\$Ee0

DATAMATRIX

ACTIVATION DATAMATRIX*

*ENABLE DATAMATRIX**



*%\$Ed1

DEACTIVATION DATAMATRIX

DISABLE DATAMATRIX



*%\$Ed0



AZTEC

ACTIVATION AZTEC*

*ENABLE AZTEC**



*%\$Ez1

DEACTIVATION AZTEC

DISABLE AZTEC



*%\$Ez0

QR-Code

ACTIVATION QR-Code*

*ENABLE QR-Code**



*%\$Eq1

DEACTIVATION QR-Code

DISABLE QR-Code



*%\$Eq0

PDF-417

ACTIVATION PDF-417*

*ENABLE PDF-417**



*%\$Er1

DEACTIVATION PDF-417

DISABLE PDF-417



*%\$Er0



FORMAT DES DONNEES DATA FORMAT

www.budgie-scan.com

PREFIXE/SUFFIXE – FORMAT DE TRANSFERT DU CODE / PREFIX/SUFFIX CODE TRANSFERT FORMAT

Afin de correspondre au mieux au système d'information, le BUDGIE® permet d'ajouter des caractères en PREFIXE et en SUFFIXE du code lu.
So as to ease the integration of the BUDGIE® with the IT system, the BUDGIE® allows to add PREFIX and SUFFIX characters to the code.

PREFIXE / PREFIX

Budgie * Sans préfixe / Without prefix :



Budgie Préfixe numéro de série sur 5 octets / Serial number on 5 bytes prefix :





Budgie **Préfixe code ID / *ID Code prefix* :**

Désactive les codes ID sur toutes les symbologies / *Disable ID Codes in whole symbology* :



Active les codes ID sur toutes les symbologies / *Enable ID Codes in whole symbology* :









Active les codes ID par symbologies / *Enable ID Codes by symbology* :



Symbologie / <i>Symbology</i>	Code ID	Active ID / <i>ID Enable</i>
UPC/EAN	A	 *%\$P1E
Code 39	B	 *%\$P1A
I 2 Of 5	F	 *%\$P1I

Symbologie / <i>Symbology</i>	Code ID	Active ID / <i>ID Enable</i>
Code 128	D	 *%\$P1C
Code 93	E	 *%\$P1G
D 2 Of 5	G	 *%\$P1S



CODABAR	C	 *%\$P1F
GS1 DATABAR	R	 *%\$P1D
CC-A/B/C	T	 *%\$P1e
DataMatrix	d	 *%\$P1d
QR Code	Q	 *%\$P1q

MSI PLESSEY	M	 *%\$P1M
-------------	---	--

Aztec	z	 *%\$P1z
PDF417	X	 *%\$P1r



Budgie **Préfixe code AIM / *AIM Code prefix* :**

Désactive les codes AIM sur toutes les symbologies / *Disable AIM Codes in whole symbology* :



Active les codes AIM sur toutes les symbologies / *Enable AIM Codes in whole symbology* :




Active les codes AIM par symbologies / *Enable AIM Codes by symbology* :



Symbologie / <i>Symbology</i>	Code AIM	Active AIM / <i>AIM Enable</i>
UPC/EAN	]Ex	 *%\$P5E
Code 39	]Ax	 *%\$P5A
I 2 Of 5	]Ix	 *%\$P5I

Symbologie / <i>Symbology</i>	Code AIM	Active AIM / <i>AIM Enable</i>
Code 128	]C0	 *%\$P5C
EAN-128	]C1	 *%\$P5N
Code 93	]Gx	 *%\$P5G



D 2 Of 5	]Sx	 *%\$P5S
CODABAR	]Fx	 *%\$P5F
GS1 DATABAR	]ex	 *%\$P5D
CC-A/B/C	]ex	 *%\$P5e
DataMatrix	]dx	 *%\$P5d
QR Code	]Qx	 *%\$P5q

MSI PLESSEY]Mx	 *%\$P5M
-------------	-----	--

Aztec	]zx	 *%\$P5z
PDF417	]Lx	 *%\$P5r



Budgie **Préfixe caractères ASCII / ASCII characters prefix :**

Un maximum de 10 caractères de la table ASCII peuvent être mis en préfixe (voir table en Annexe B).
10 characters from ASCII Table can be sett in prefix (see Table Appendix B).



Pour ajouter les caractères : lire le code à barres d'édition puis lire les valeurs souhaitées de la table ASCII en Annexe B et terminer par le code à barres de Validation.
To set the characters: reading the setting barcode and reading your values from the ASCII table in Appendix B and ending by the Validate barcode.



Désactive les caractères ASCII sur toutes les symbologies / Disable ASCII characters in whole symbology :



Active et édite les caractères ASCII sur toutes les symbologies / Enable and set ASCII characters in whole symbology :

Active caractères ASCII / Enable ASCII characters	Edite caractères ASCII / Setting ASCII characters
 <p>*%\$P410</p>	 <p>*%\$P419</p>



Active et édite les caractères ASCII par symbologies / *Enable and set ASCII characters by symbology* :

Symbologie / <i>Symbology</i>	Active caractères ASCII / <i>Enable ASCII characters</i>	Edite caractères ASCII / <i>Setting ASCII characters</i>
UPC/EAN	 *%\$P4E0	 *%\$P4E9
Code 128	 *%\$P4C0	 *%\$P4C9
Code 39	 *%\$P4A0	 *%\$P4A9
Code 93	 *%\$P4G0	 *%\$P4G9
I 2 Of 5	 *%\$P4I0	 *%\$P4I9
D 2 Of 5	 *%\$P4S0	 *%\$P4S9
CODABAR	 *%\$P4F0	 *%\$P4F9











MSI PLESSEY	 *%\$P4M0	 *%\$P4M9
GS1 DATABAR	 *%\$P4D0	 *%\$P4D9
CC-A/B/C	 *%\$P4e0	 *%\$P4e9
DataMatrix	 *%\$P4d0	 *%\$P4d9
Aztec	 *%\$P4z0	 *%\$P4z9
QR Code	 *%\$P4q0	 *%\$P4q9
PDF417	 *%\$P4r0	 *%\$P4r9



Budgie

Préfixe horloge temps réel et calendrier / *RTC Real Time & Calendar prefix:*

<p>FORMAT JJ=jours ; MM=mois ; AA=année hh=heures ; mm=minutes ; ss=secondes</p>	<p>FORMAT <i>MM=Month ; DD=Day ; YY=Year</i> <i>hh=hours ; mm=Minutes ; ss=Secondes</i></p>
<p>JJ/MM/AA hh:mm:ss</p>  <p>*%\$P800</p>	<p><i>MM/DD/AA hh:mm:ss</i></p>  <p>*%\$P801</p>
<p>hh:mm:ss JJ/MM/AA</p>  <p>*%\$P810</p>	<p><i>hh:mm:ss MM/DD/AA</i></p>  <p>*%\$P811</p>
<p>JJMMAAhmmss</p>  <p>*%\$P820</p>	<p><i>MMDDAAhmmss</i></p>  <p>*%\$P821</p>
<p>hmmssJJMMAA</p>  <p>*%\$P830</p>	<p><i>hmmssMMDDAA</i></p>  <p>*%\$P831</p>



SUFFIXE/ SUFFIX

Code à barres avec préfixe %#\$: envoi des données après le '\$' avec suffixe [TAB], exemple pour l'utilisation d'un user.

Prefix barcode with %#\$: send data after '\$' with [TAB] suffix, for exemple to use one Login.

Code à barres avec préfixe %#* : envoi des données après le '*' avec suffixe [CR], exemple pour l'utilisation d'un mot de passe.

Prefix barcode with %#: send data after '*' with [CR] suffix, for exemple to use one Password.*

Budgie

Sans suffixe / No Suffix :



Budgie

* Suffixe CR (0D hex) / CR Suffix (0D hex):



Budgie

Suffixe CR/LF (0D/0A hex) / CR/LF Suffix (0D/0A hex):



Budgie

Suffixe LF (0A hex) / LF suffix (0A hex) :





Budgie **Suffixe TAB (09 hex) / [TAB suffix \(09 hex\)](#) :**



Budgie **Suffixe # (23 hex) / [# suffix \(23 hex\)](#) :**



Budgie **Suffixe EOT (04 hex) / [EOT suffix \(04 hex\)](#) :**



Budgie **Suffixe @ (40 hex) / [@ suffix \(40 hex\)](#) :**





Budgie **Suffixe caractères ASCII / ASCII characters suffix :**

Un maximum de 10 caractères de la table ASCII peuvent être mis en suffixe (voir table en Annexe B).

10 characters from ASCII Table can be set in suffix (see Table Appendix B).

Pour ajouter les caractères : lire le code à barres d'édition puis lire les valeurs souhaitées de la table ASCII en Annexe B et terminer par le code à barres de Validation.

To set the characters: reading the setting barcode and reading your values from the ASCII table in Appendix B and ending by the Validate barcode.



Désactive les caractères ASCII sur toutes les symbologies / Disable ASCII characters in whole symbology :



Active et édite les caractères ASCII sur toutes les symbologies / Enable and set ASCII characters in whole symbology :

Active caractères ASCII / <u>Enable ASCII characters</u>	Edite caractères ASCII / <u>Setting ASCII characters</u>
 *%\$S410	 *%\$S419



Active et édite les caractères ASCII par symbologies / [Enable and set ASCII characters by symbology](#) :

Symbologie / <i>Symbology</i>	Active caractères ASCII / <i>Enable ASCII characters</i>	Edite caractères ASCII / <i>Setting ASCII characters</i>
UPC/EAN	 *%\$S4E0	 *%\$S4E9
Code 128	 *%\$S4C0	 *%\$S4C9
Code 39	 *%\$S4A0	 *%\$S4A9
Code 93	 *%\$S4G0	 *%\$S4G9
I 2 Of 5	 *%\$S4I0	 *%\$S4I9
D 2 Of 5	 *%\$S4S0	 *%\$S4S9



CODABAR	 *%\$S4F0	 *%\$S4F9
MSI PLESSEY	 *%\$S4M0	 *%\$S4M9
GS1 DATABAR	 *%\$S4D0	 *%\$S4D9
CC-A/B/C	 *%\$S4e0	 *%\$S4e9
DataMatrix	 *%\$S4d0	 *%\$S4d9
Aztec	 *%\$S4z0	 *%\$S4z9
QR Code	 *%\$S4q0	 *%\$S4q9
PDF417	 *%\$S4r0	 *%\$S4r9



MOTEUR VIBRANT / VIBRATING MOTOR

Le BUDGIE comporte un moteur vibrant permettant de signaler un évènement à l'utilisateur. Le moteur est activé ou désactivé par la lecture des codes ci-dessous.

The BUDGIE® comes with an integrated vibrating motor so as to indicate a specific event to the user. The vibrating motor is enable or disabled by reading the following barcodes.

Budgie Désactivation vibreur / Disable vibrating motor :



Budgie * Activation vibreur / Enable vibrating motor :



Budgie Vibreur en cas de mauvaise lecture / Vibrating in case of bad read :





DEACTIVE / **DISABLE**



*%\$NB1



Budgie **Vibreur en cas de bonne lecture / Vibrating in case of good read :**

ACTIVE / ENABLE



*%\$NG0

*DESACTIVE / DISABLE



*%\$NG1

EMETTEUR SONORE / INTEGRATED BEEPER

Le BUDGIE comporte un module sonore permettant de signaler différents types d'évènements à l'utilisateur. La description des messages sonores est reprise dans la rubrique 'MESSAGES SONORES'.

The BUDGIE® comes with an integrated beeper so as to signal different events to the user. These events are described in the 'AUDIBLE MESSAGE' of this manual.

Budgie **Volume coupé / No Sound :**



*%\$LO

Budgie **Volume faible / Low sound level :**



*%\$L1



Budgie **Volume moyen-faible / Medium-Low sound level :**



Budgie **Volume moyen-fort / Medium-High sound level :**



Budgie ***Volume fort / High sound level :**



Budgie **Beep gachette / Trigger Beep :**

ACTIVE / *ENABLE*



*DEACTIVE / *DISABLE*





CODES SYSTEME SYSTEM CODES

www.budgie-scan.com

VERSION / VERSION

La lecture du code ci-dessous renvoie le code article, le numéro de série, la version de firmware et la BDA du BUDGIE® sur le système hôte via la liaison Bluetooth®

By reading the following barcode, the BUDGIE's firmware version and BDA are sent to the host using the Bluetooth® interface.

Budgie **version des firmwares / firmwares version :**



Format de l'affichage / Display format :

```
----- BUDGIE -----  
P/N: SP-BUDGIEOTG-110  
S/N: BOTG1-00149  
Firmware: BDG-T0711A  
-- BDA --  
Local: 00:07:80:42:66:22  
Remote: 00:0B:CE:05:38:89  
-----
```



TEST DES PERIPHERIQUES / PERIPHERAL TEST

L'ensemble des périphériques d'interface utilisateur peuvent être vérifiés grâce à la lecture du code ci-dessous.
The whole user interface peripheral can be tested by reading the following barcode

Budgie **Test des périphériques (LEDs + vibreur + buzzer) / Peripheral test (LED + vibrating motor + Beeper) :**



Le test se déroule de la manière suivante
The test takes place as following

Moteur vibrant / *vibrating motor* : une vibration à la lecture du code / *One activation at reading stage*

Son / *Sound* : BEEP graves vers aigus (3 fois) / *Low to High level Beep (3 times)*

LED / *Lights* : 3 clignotements des 3 LED / *All lights blinking 3 times*



SIGNAUX DE L'INTERFACE UTILISATEUR / HUMAN INTERFACE SIGNALS

Connexion Bluetooth® / <i>Bluetooth connection</i>	impulsions de la LED bleue / <i>Blue LED pulses</i>
Pas de connexion Bluetooth® / <i>No Bluetooth link</i>	impulsions de la LED rouge / <i>Red LED pulses</i>
Bonne lecture <i>Good read</i>	Simultanément LED verte + Beep grave vers aigu <i>Simultaneously Green LED + High tone Beep.</i>
Mauvaise lecture <i>Bad read</i>	Simultanément LED rouge + Beep aigu vers grave + Vibreur <i>Simultaneously Red LED + High to low tone Beep + Vibrating motor</i>
Code de paramétrage <i>Programming Code</i>	Simultanément LED verte + Beep aigu vers grave vers aigu <i>Simultaneously Green LED + high to low to high tone Beep</i>
Lecture d'un code d'appairage <i>Pairing barcode</i>	Simultanément LED verte + LED bleue avec clignotement rapide + Beep aigu vers grave vers aigu <i>Simultaneously v LED + high to low to high tone Beep and quick flash of the Blue LED</i>
Lecture code de déconnexion <i>Unpairing barcode scan</i>	LED verte + rouge en impulsion + Beep aigu vers grave vers aigu <i>Green LED + high to low to high tone Beep + red light flash</i>
Lecture du code de passage en mode esclave <i>Slave mode barcode scan</i>	Simultanément LED verte et bleue + Beep grave vers aigu <i>Simultaneously Green and Blue LED + low to high tone Beep</i>
Lecture du code de paramétrage par défaut <i>Default parameter barcode scan</i>	LED verte long + Beep aigu vers grave puis Beep grave vers aigu <i>Long Green LED + high to low tone Beep and low to high tone Beep</i>
Défaut de connexion Bluetooth® pour envoyer le code à barres lu <i>Bluetooth link fault while sending a barcode scanned</i>	LED rouge + 2 Beep graves + Vibreur <i>Red LED + 2 low tone Beep + Vibrator</i>
Liaison Bluetooth® établie <i>Valid Bluetooth® link</i>	LED bleue + Beep aigu + silence + Beep aigu + 3 Beeps de graves vers aigu <i>Blue LED + high tone Beep + silence + high tone Beep + 3 low to high tone Beep</i>
Liaison Bluetooth® non établie <i>Invalid Bluetooth® connexion</i>	LED bleue court + beep grave + silence + Beep grave + Vibreur + 3 Beeps grave <i>Short Blue LED + low tone Beep + silence + low tone Beep + vibrator + 3 low tone Beep.</i>
Batterie faible <i>Low Battery</i>	LED rouge clignotant + Beep silence + aigu + moyen + grave (toutes les 2 minutes) <i>Red LED blinking + beep + silence + high to medium to low tone Beep each 2 minutes</i>
Batterie en charge <i>Charging the battery</i>	LED rouge continue + 1 Beep aigu à la connexion du chargeur <i>Continuous Red LED + 1 high tone Beep while connecting the charger</i>



SIGNAUX DE L'INTERFACE UTILISATEUR / HUMAN INTERFACE SIGNALS (suite)

Batterie chargée <i>Battery fully charged</i>	LED bleue continue + 1 beep aigu <i>Continuous Blue LED + 1 high tone Beep</i>
Extinction du lecteur <i>Switching off the BUDGIE®</i>	LED rouge + LED verte + LED bleue <i>Red LED + Green LED + Blue LED</i>
Mise sous tension du BUDGIE® <i>Switching on the BUDGIE®</i>	LED rouge + LED verte + LED bleue + Beep grave vers aigu + Vibreur <i>Red LED + Green LED + Blue LED + low to high tone Beep + Vibrator</i>
Impossible de lire le code <i>No Barcode scanned</i>	Le laser s'éteint + Beep + LED rouge <i>Laser stops + Beep + Red LED</i>
Auto-diagnostic à l'allumage <i>Power On autodiagnostic</i>	Toutes les LED + Buzzer + Vibreur activés durant 2 secondes <i>All the LEDs + Beeper + Vibrator active for 2 seconds</i>
Durant la phase d'UPGRADE <i>UPGRADE period</i>	Impulsion de la LED Bleue + permutation LED rouge + LED verte durant tout le téléchargement <i>Blue LED Pulse + Red LED & Green LED permutation during the whole upgrade</i>



MISE A JOUR FIRMWARE FIRMWARE UPGRADE

www.budgie-scan.com

Le BUDGIE® présente la particularité de pouvoir être mis à jour via la liaison Bluetooth® d'un PC. L'upgrade du firmware se fait par connexion à un PC maître Bluetooth® en SPP (port série) avec pour code PIN 0000. L'application **BUDGIETools** est utilisée pour cette mise à jour.

*The BUDGIE® is able to be upgraded via a simple SPP profile Bluetooth® connection with a standard PC in Master Bluetooth® mode. The firmware upgrade takes place after reading the following barcode. The PIN code is set to 0000. The **BUDGIETools** application is used for this upgrade.*

Budgie **BUDGIE® en mode UPGRADE / Entering the BUDGIE® in Upgrade mode**

Pour passer en mode upgrade sur le BUDGIE® suivre les étapes suivantes.

To enter firmware upgrade mode, follow the setps below.

Budgie **Lire le code ci-dessous / Read the following barcode :**



Budgie **Pendant le chenillard des LEDs appuyer une fois sur la zone de déclenchement, la LED verte reste allumée / While light chase mode, press once the trigger area, the green LED keep light**

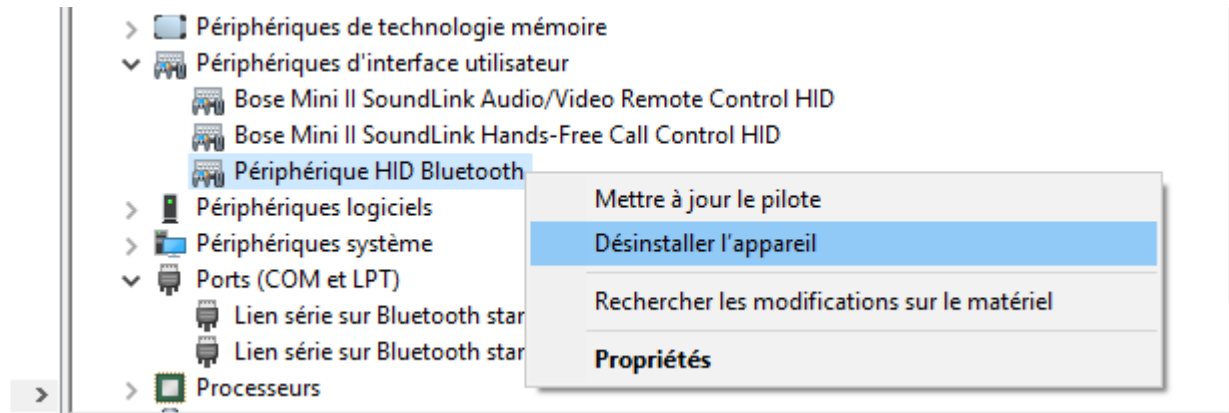
Budgie **Lancer la découverte de périphériques Bluetooth® sur le PC. Le nom du périphérique BUDGIE est de la la forme Run the Bluetooth browser on the PC. The BUDGIE Bluetooth® signature has the following format (exemple/example): BUDGIE F8:54:65**

Budgie **Etablir la connexion avec pour code PIN '0000' / Establish the connection using the PIN code '0000'**

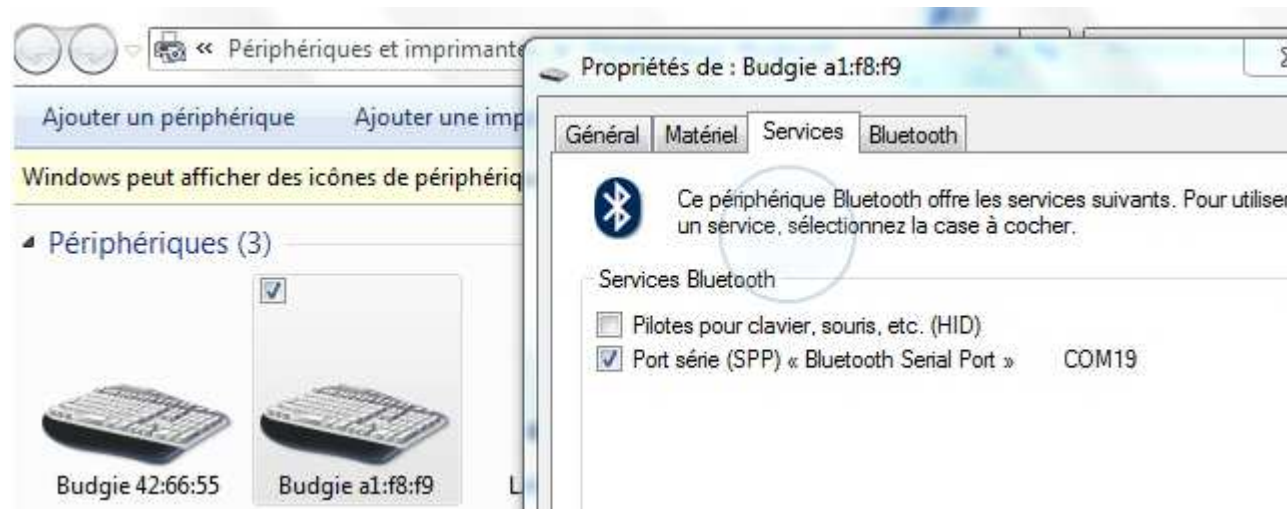


Budgie

Sous Windows 10 il faut désinstaller le mode Bluetooth HID / *Within Windows 10, it needs to disable HID Bluetooth*



Sous Windows 7 il faut désinstaller le mode Bluetooth HID / *Within Windows 7, it needs to disable HID Bluetooth*





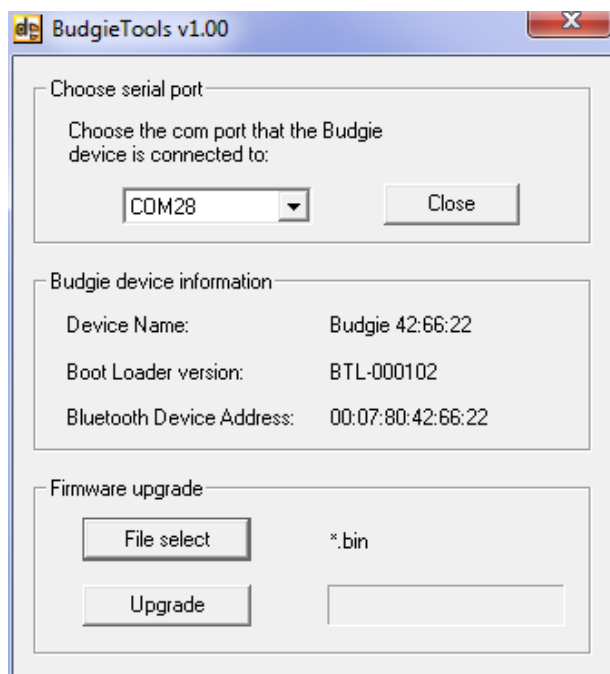
www.budgie-scan.com

Budgie **Identifier le port COM SPP attribué / [Identify the SPP COM port](#)**

Budgie **Lancer BUDGIETools et sélectionner le port COM pour la communication / [Run BUDGIETools and select the COM port](#)**

Budgie **Le programme d'UPGRADE BUDGIE® TOOLS / [Upgrade software BUDGIE® TOOLS](#)**

Le programme de mise à jour du FIRMWARE du BUDGIE® se télécharge sur le site internet www.budgie-scan.com .
The firmware upgrade software can be downloaded from the official website www.budgie-scan.com



Le nom du périphérique Bluetooth® sur le PC sera sous la forme (ex.) :

BOTG F8:54:65 (exemple)

The Bluetooth® name while discovering with a PC will have the following format :

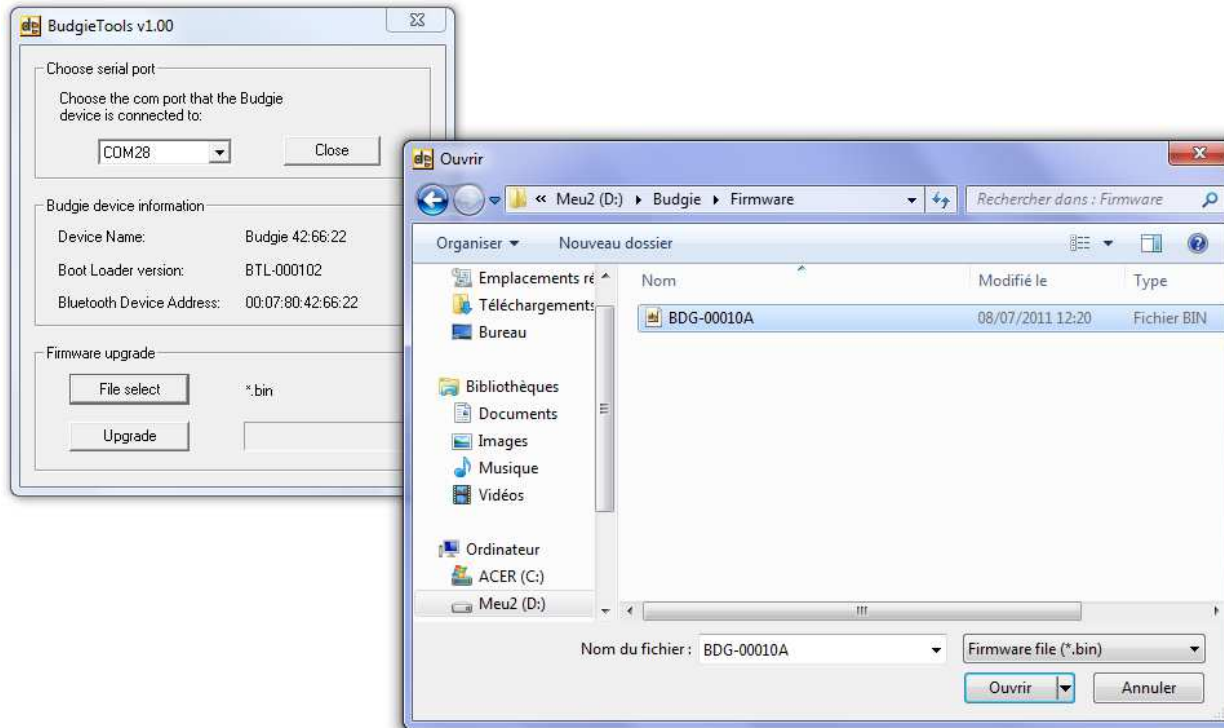
BOTG F8:54:65 (example)

Une fois chargé et installé sur le poste de mise à jour, le lancement de BUDGIE® TOOLS présente la fenêtre suivante dans laquelle il est nécessaire de sélectionner le port COM virtuel (SPP) déclaré lors de la phase d'association du BUDGIE® avec le poste et de sélectionner le bouton « OPEN » pour vérifier sa disponibilité et la bonne connexion.

Once downloaded and installed, the BUDGIE® TOOLS software shows the following window within it is necessary to select the virtual COM port (SPP) that was declared while pairing the BUDGIE® with the upgrading PC. Once selected, pressing the "OPEN" button selects the right COM port and test the link with the BUDGIE®.

Si le port sélectionné ne correspond pas à une liaison SPP avec un BUDGIE, le programme le signal par un BEEP et un message d'erreur « Open Com Port Failed ».

If the selected port is not a valid SPP connection with a BUDGIE, the upgrade software indicates a BEEP with an error message "Open Com Port Failed".



Le PORT COM configuré, sélectionner le nouveau Firmware en cliquant sur le bouton "File Select". Cette action ouvre alors une fenêtre permettant d'aller chercher le nom du fichier dans le répertoire de sauvegarde. Par défaut le répertoire est celui d'installation de BUDGIE® TOOLS.

Once the COM PORT configured, select the new firmware to upload. Selecting the "File select" button opens a new window from which it is possible to get the new firmware file. Default folder is the BUDGIE® TOOLS one.

NOTE: Les firmwares sont accessibles au téléchargement sur le site internet www.budgie-scan.com

NOTE : The Firmwares can be downloaded from the BUDGIE® official website www.budgie-scan.com

Une fois le fichier sélectionné, cliquer sur le bouton "UPGRADE" pour lancer la procédure de chargement du nouveau firmware dans le BUDGIE®. La fenêtre ci-contre apparaît montrant la progression de la mise à jour.

Once the file selected, click on the « UPGRADE » button to begin downloading the new firmware in the BUDGE®. The following windows appears showing the upgrading stage.

MODE BATCH BATCH MODE



Le BUDGIE® présente une mémoire EEPROM de 16 Ko (soit environ 1000 codes à barres de 16 octets). Dans certains cas il peut-être utile de stocker des codes lus pour les restituer plus tard sur le serveur. Cette fonction de mode batch simplifiée se met en œuvre en utilisant les codes à barres ci-dessous.
The BUDGIE® has a 16K EEPROM memory available (approximatly 1000 of 16bytes barcodes). In some cases it can be usefull to memorise some barcodes so as to get them back later on. This simplified Batch Mode is setup using the following barcodes.

- Un code à barres de mise en mode batch / *A batch mode barcode*
- Un code à barres de vidage de la mémoire de stockage / *A batch download barcode*
- Un code à barres de RAZ (remise à zéro) / *An erase batch mode barcode*

Budgie ***Désactivation mode batch / Disable Batch Mode :**



Budgie **Activation mode batch / Enable Batch Mode :**



Budgie **Vidage mémoire Batch / Download Batch Memory :**



Budgie **Effacement Mémoire Batch / Erase Batch Mode Memory :**





NIVEAU BATTERIE / BATTERY LEVEL :

Le BUDGIE® est équipé d'une jauge de sa batterie interne mesurant et indiquant son niveau de charge.
The BUDGIE® is equipped with a battery gauge measuring and indicating the battery charge level.

Indication du niveau de la batterie en charge / Indication of the battery charge level while charging

Budgie	Charge de 0% - 60% / <i>0% to 60% battery level</i> = Led rouge / <i>Red Light</i>
Budgie	Charge de 60% - 100% / <i>60% to 100% battery level</i> = Led verte / <i>Green Light</i>
Budgie	Charge complète de 100% (fin de charge) / <i>Complete charge of 100% (end of charge)</i> = Led bleue / <i>Blue Light</i>
Budgie	Niveau bas critique / <i>Critical low level</i> = power OFF

La lecture des codes suivants permet de connaître à tout moment le niveau de charge de la batterie durant l'utilisation du BUDGIE®
Reading the following barcodes indicates the battery level while using the BUDGIE®

Budgie **Indication du niveau batterie par Leds (voir ci-dessus) / Indicates the battery level with the lights (see above) :**



*%\$J0

(Allumage de la LED durant 2 secondes / *Light stays on for 2 seconds*)

Budgie **Envoi du niveau de batterie via Bluetooth® (format = xx%)
Sends the battery level using the Bluetooth® (Gauge format = xx%) :**



*%\$J1

Exemple / Example : Gauge = 56%

La valeur est exprimée en pourcentage de la capacité de la batterie et permet d'estimer l'autonomie restante
The value shows the percentage of the global battery capacity. The value gives an estimation of the remaining battery life



TEMPERATURE INTERNE / INTERNAL TEMPERATURE :

Le BUDGIE@ est équipé d'un capteur de température assurant la régulation de ses fonctions électroniques. Cette sonde permet aussi de récupérer la température interne à l'appareil et de l'envoyer sur la liaison Bluetooth@.

The BUDGIE@ is equipped with a temperature sensor ensuring its internal electronic function regulation. This detector allows to know the internal temperature of the BUDGIE@ using the Bluetooth@ interface

Budgie

Lecture et envoi de la température via Bluetooth@ = sxxC

Read and send temperature using the Bluetooth@ interface = sxxC :

Avec / *With* : s = + / -
xx = caractères numériques / *numerical digits*
C = °C Celsius



Exemple / Example : Temperature = +23C



HORLOGE TEMPS REEL & CALENDRIER / RTC REAL TIME CLOCK & CALENDAR

Le BUDGIE® est équipé d'une horloge temps réel / The BUDGIE® is equipped with a real time clock

Budgie Envoi de l'heure via Bluetooth / Time clock sent using the Bluetooth® interface : hh:mm:ss :



Exemple / Example : 12:05:56

Budgie Envoi de la date via Bluetooth® / Date sent using the Bluetooth® interface : jj/mm/aa :



Exemple / Example : 28/04/09

Budgie Envoi de la date via Bluetooth® / Date sent using the Bluetooth® interface : mm/dd/yy :



Exemple / Example : 04/28/09



Mise à jour de la date et de l'heure par code à barres / *Setting the clock and date using barcodes*

Budgie Configuration de la date et de l'heure / *Set date and time* : *%\$T9 + hh/hh + mm/mm + ss/ss + JJ/DD + MM/MM + AA/YY (timeout 10s)



Après la lecture du code ci-dessus, une temporisation de **10 secondes** permet de lire les codes de configuration numériques (Annexe A) /
*After reading the above barcode, there is a **10 seconds** time out to read the numerical table barcodes (Appendix A)*

Puis lire les codes de la table numérique de l'heure-minute-seconde-Jour-Mois-Année: hhmssJJMMAA
Then scan the numerical table barcodes with hour-minutes-seconds-Day-Month-Year : hhmssDDMMAA

ACCELEROMETRE / ACCELEROMETER

Le BUDGIE® est équipé d'un accéléromètre 3 axes assurant la fonction de déclenchement de lecture de code à barres.
The BUDGIE® is equipped with a 3D accelerometer allowing to trig the barcode.

ANNEXE A - CODES NUMERIQUES
APPENDIX A – NUMERICAL CODES



La planche de codes numériques permet de configurer différentes valeurs associées aux paramètres de la documentation. En cas d'erreur de lecture, le code CANCEL permet d'annuler le dernier code lu.

The numerical codes allow to set the values linked to configuration parameters described within this documentation. In case of a reading error, the CANCEL barcode allows to cancel the last code scanned.







ANNEXE B – TABLE DES CARACTERES ASCII
APPENDIX B – ASCII CHARACTERS TABLE

Dec	Hex	Oct	Description	Char		bar code
0	0	0	null	NUL	*%\$ZT00	
1	1	1	start of heading	SOH	*%\$ZT01	
2	2	2	start of text	STX	*%\$ZT02	
3	3	3	end of text	ETX	*%\$ZT03	
4	4	4	end of transmission	EOT	*%\$ZT04	
5	5	5	enquiry	ENQ	*%\$ZT05	
6	6	6	acknowledge	ACK	*%\$ZT06	
7	7	7	bell	BEL	*%\$ZT07	
8	8	10	backspace	BS	*%\$ZT08	
9	9	11	horizontal tab	HT	*%\$ZT09	



10	A	12	new line	LF	*%\$ZT0A	
11	B	13	vertical tab	VT	*%\$ZT0B	
12	C	14	new page	FF	*%\$ZT0C	
13	D	15	carriage return	CR	*%\$ZT0D	
14	E	16	shift out	SO	*%\$ZT0E	
15	F	17	shift in	SI	*%\$ZT0F	
16	10	20	data link escape	DLE	*%\$ZT10	
17	11	21	device control 1	DC1	*%\$ZT11	
18	12	22	device control 2	DC2	*%\$ZT12	
19	13	23	device control 3	DC3	*%\$ZT13	
20	14	24	device control 4	DC4	*%\$ZT14	
21	15	25	negative acknowledge	NAK	*%\$ZT15	



22	16	26	synchronous idle	SYN	*%\$ZT16	
23	17	27	end of trans. block	ETB	*%\$ZT17	
24	18	30	cancel	CAN	*%\$ZT18	
25	19	31	end of medium	EM	*%\$ZT19	
26	1A	32	substitute	SUB	*%\$ZT1A	
27	1B	33	escape	ESC	*%\$ZT1B	
28	1C	34	file separator	FS	*%\$ZT1C	
29	1D	35	group separator	GS	*%\$ZT1D	
30	1E	36	record separator	RS	*%\$ZT1E	
31	1F	37	unit separator	US	*%\$ZT1F	



Dec	Hex	Oct	Char		bar code
32	20	40	space	*%\$ZT20	
33	21	41	!	*%\$ZT21	
34	22	42	"	*%\$ZT22	
35	23	43	#	*%\$ZT23	
36	24	44	\$	*%\$ZT24	
37	25	45	%	*%\$ZT25	
38	26	46	&	*%\$ZT26	
39	27	47	'	*%\$ZT27	
40	28	50	(	*%\$ZT28	
41	29	51	)	*%\$ZT29	
42	2A	52	*	*%\$ZT2A	



43	2B	53	+	*%\$ZT2B	
44	2C	54	,	*%\$ZT2C	
45	2D	55	-	*%\$ZT2D	
46	2E	56	.	*%\$ZT2E	
47	2F	57	/	*%\$ZT2F	
48	30	60	0	*%\$ZT30	
49	31	61	1	*%\$ZT31	
50	32	62	2	*%\$ZT32	
51	33	63	3	*%\$ZT33	
52	34	64	4	*%\$ZT34	
53	35	65	5	*%\$ZT35	
54	36	66	6	*%\$ZT36	















55	37	67	7	*%\$ZT37	
56	38	70	8	*%\$ZT38	
57	39	71	9	*%\$ZT39	
58	3A	72	:	*%\$ZT3A	
59	3B	73	;	*%\$ZT3B	
60	3C	74	<	*%\$ZT3C	
61	3D	75	=	*%\$ZT3D	
62	3E	76	>	*%\$ZT3E	
63	3F	77	?	*%\$ZT3F	
64	40	100	@	*%\$ZT40	
65	41	101	A	*%\$ZT41	
66	42	102	B	*%\$ZT42	















67	43	103	C	*%\$ZT43	
68	44	104	D	*%\$ZT44	
69	45	105	E	*%\$ZT45	
70	46	106	F	*%\$ZT46	
71	47	107	G	*%\$ZT47	
72	48	110	H	*%\$ZT48	
73	49	111	I	*%\$ZT49	
74	4A	112	J	*%\$ZT4A	
75	4B	113	K	*%\$ZT4B	
76	4C	114	L	*%\$ZT4C	
77	4D	115	M	*%\$ZT4D	
78	4E	116	N	*%\$ZT4E	



79	4F	117	O	*%\$ZT4F	
80	50	120	P	*%\$ZT50	
81	51	121	Q	*%\$ZT51	
82	52	122	R	*%\$ZT52	
83	53	123	S	*%\$ZT53	
84	54	124	T	*%\$ZT54	
85	55	125	U	*%\$ZT55	
86	56	126	V	*%\$ZT56	
87	57	127	W	*%\$ZT57	
88	58	130	X	*%\$ZT58	
89	59	131	Y	*%\$ZT59	
90	5A	132	Z	*%\$ZT5A	















91	5B	133	[	*%\$ZT5B	
92	5C	134	\	*%\$ZT5C	
93	5D	135	]	*%\$ZT5D	
94	5E	136	^	*%\$ZT5E	
95	5F	137	_	*%\$ZT5F	
96	60	140	`	*%\$ZT60	
97	61	141	a	*%\$ZT61	
98	62	142	b	*%\$ZT62	
99	63	143	c	*%\$ZT63	
100	64	144	d	*%\$ZT64	
101	65	145	e	*%\$ZT65	
102	66	146	f	*%\$ZT66	



103	67	147	g	*%\$ZT67	
104	68	150	h	*%\$ZT68	
105	69	151	i	*%\$ZT69	
106	6A	152	j	*%\$ZT6A	
107	6B	153	k	*%\$ZT6B	
108	6C	154	l	*%\$ZT6C	
109	6D	155	m	*%\$ZT6D	
110	6E	156	n	*%\$ZT6E	
111	6F	157	o	*%\$ZT6F	
112	70	160	p	*%\$ZT70	
113	71	161	q	*%\$ZT71	
114	72	162	r	*%\$ZT72	



115	73	163	s	*%\$ZT73	
116	74	164	t	*%\$ZT74	
117	75	165	u	*%\$ZT75	
118	76	166	v	*%\$ZT76	
119	77	167	w	*%\$ZT77	
120	78	170	x	*%\$ZT78	
121	79	171	y	*%\$ZT79	
122	7A	172	z	*%\$ZT7A	
123	7B	173	{	*%\$ZT7B	
124	7C	174	|	*%\$ZT7C	
125	7D	175	}	*%\$ZT7D	
126	7E	176	~	*%\$ZT7E	



127	7F	177	DEL	*%\$ZT7F	
-----	----	-----	-----	----------	--












Profil HID seulement / *HID Profile only* :

Dec	Hex	Oct	Char		bar code
128	80	200	F1	*%\$ZT80	
129	81	201	F2	*%\$ZT81	
130	82	202	F3	*%\$ZT82	
131	83	203	F4	*%\$ZT83	
132	84	204	F5	*%\$ZT84	
133	85	205	F6	*%\$ZT85	
134	86	206	F7	*%\$ZT86	
135	87	207	F8	*%\$ZT87	
136	88	210	F9	*%\$ZT88	



137	89	211	F10	*%\$ZT89	
138	8A	212	F11	*%\$ZT8A	
139	8B	213	F12	*%\$ZT8B	
140	8C	214	F13	*%\$ZT8C	
141	8D	215	F14	*%\$ZT8D	
142	8E	216	F15	*%\$ZT8E	
143	8F	217	F16	*%\$ZT8F	
144	90	220	F17	*%\$ZT90	
145	91	221	F18	*%\$ZT91	
146	92	222	F19	*%\$ZT92	
147	93	223	F20	*%\$ZT93	
148	94	224	F21	*%\$ZT94	



149	95	225	F22	*%\$ZT95	
150	96	226	F23	*%\$ZT96	
151	97	227	F24	*%\$ZT97	
152	98	230	PAGE UP	*%\$ZT98	
153	99	231	DELETE	*%\$ZT99	
154	9A	232	PAGE DOWN	*%\$ZT9A	
155	9B	233	RIGHT ARROW	*%\$ZT9B	
156	9C	234	LEFT ARROW	*%\$ZT9C	
157	9D	235	DOWN ARROW	*%\$ZT9D	
158	9E	236	UP ARROW	*%\$ZT9E	
159	9F	237	KEYPAD ENTER	*%\$ZT9F	



Ce document est sujet à évoluer. Nous vous invitons à visiter le site officiel du BUDGIE afin de vous mettre à jour avec les derniers documents de configuration et logiciels fonctionnels.

This documentation is subject to change. We invite you to visit frequently the official BUDGIE® website so as to be get the last configuration documents and running softwares.

[www. Budgie -scan.com](http://www.Budgie-scan.com)

Documentation et outils téléchargeables via www.budgie-scan.com
Downloadable documentations and tools with www.budgie-scan.com

